

Glossario NDIS

Facile lettura

NDIS Glossary
Italiano / Italian

[ndis.gov.au](https://www.ndis.gov.au)



Preparato dalla
National Disability
Insurance Agency

Elenco delle parole NDIS

Questo documento spiega le parole usate nel NDIS.



Modulo di richiesta di accesso

Un modulo da compilare che il NDIA utilizza per decidere se puoi ricevere un pacchetto NDIS.

Requisiti di accesso

Per ottenere il NDIS devi

- Avere una disabilità che non andrà via
- Avere meno di 65 anni
- Vivere in Australia
- Essere un cittadino australiano o avere un pezzo di carta speciale che dice che puoi vivere in Australia.



Accompagnatore

Una persona che si prende cura di una persona disabile.



Un accompagnatore non è pagato e di solito è un membro della famiglia.



Scelta e controllo

Con il NDIS scegli ciò che è importante per te.

Decidi quale supporto ricevi e chi dà supporto.



Partecipazione nella comunità

Modi in cui le persone prendono parte alla

loro comunità.



Servizi comunitari

Attività e servizi che chiunque può utilizzare.

Chiesa, club sportivi, biblioteca, gruppi.



Disabilità

Una disabilità che non andrà via

- Disabilità sensoriale è come la sordità
- Disabilità fisica
- Disabilità intellettuale
- Disabilità psicosociale per via di un problema di salute mentale.



Intervento precoce per la prima infanzia - ECEI

Dare supporto ai bambini disabili quando sono piccoli per migliorare la loro vita più avanti.



Idoneità

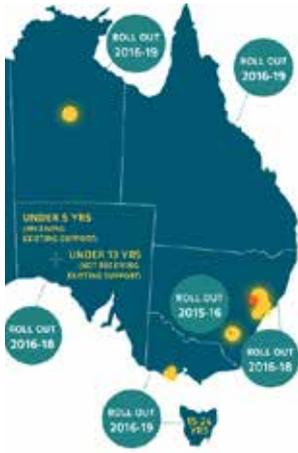
Ovvero se presenti i requisiti per ricevere un pacchetto NDIS.

Il NDIS utilizza il **Modulo di richiesta di accesso** per decidere se puoi ricevere il NDIS.



Supporti formali

Supporto per cui paghi con il pacchetto NDIS.



Implementazione completa del programma

Quando il NDIS sarà disponibile per tutti gli utenti idonei.



Supporto finanziato

Supporto che paga il NDIS.

Supporto che ti aiuta a fare attività quotidiane e a raggiungere i tuoi obiettivi.



Obiettivi

Cose che vuoi fare in futuro che ti aiuteranno a vivere bene.



Tutore

Una persona che può prendere legalmente decisioni per una persona disabile.



Supporto informale

Supporto da persone che fanno parte della tua vita come ad esempio familiari, amici e vicini di casa.



Approccio previdenziale

Il NDIS supporta le persone il prima possibile per migliorare la loro vita in seguito.



Principi previdenziali

Ogni australiano che nasce con una disabilità o diventa disabile otterrà il supporto di cui ha bisogno.



Vivere la disabilità

La tua esperienza di vita essendo disabile.



Local Area Coordinators (LAC, Coordinatori di zona)

Una persona che ti aiuta a scrivere il tuo piano e a ricevere un pacchetto NDIS.

Possono aiutarti a gestire il tuo piano e ricevere supporti e servizi.



Servizi tradizionali

Servizi che sono utilizzati da tutti.

Come ad esempio servizi per la salute, l'istruzione, l'alloggio e l'impiego.



Mercato

Le persone che gestiscono i servizi o hanno cose da vendere alle persone con un pacchetto NDIS.



Gruppo multidisciplinare

Un gruppo di persone con competenze diverse che lavorano insieme per fornire supporto a qualcuno nel NDIS.



NDIA

National Disability Insurance Agency

(Ente nazionale di previdenza per i disabili)

Le persone del governo che gestiscono il NDIS.



NDIS

National Disability Insurance Scheme

(Regime nazionale di previdenza per i disabili).

Un nuovo modo di sostenere le persone disabili e le loro famiglie.



Persona designata

Una persona che può prendere decisioni per una persona che ha bisogno di aiuto a prendere decisioni ma non ha un genitore o un tutore.



Partecipante

Una persona disabile che riceve il NDIS.

Name
Address
Phone Number
Email Address

Dichiarazione del partecipante

Informazioni relative a un partecipante al NDIS

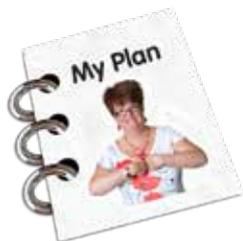
- Dove vive e con chi
- Amici e famiglia
- Supporto ricevuto
- Cosa fa giorno per giorno
- I suoi obiettivi.

Persona disabile

Una persona che ha bisogno di aiuto per fare cose come ad esempio



- Vestirsi
- Andare in giro
- Capire le cose
- Fare amicizia
- Trovare un lavoro.



Piano

Tutti i partecipanti al NDIS ne hanno uno.

La persona che crea il tuo piano scrive un elenco delle cose che ti servono per raggiungere i tuoi obiettivi.

Il piano indica che fondi e che supporto riceverai.



Privacy

L'Informativa sulla privacy NDIA ti dice

- Quali informazioni deve avere su di te il NDIA
- Le persone a cui il NDIA può chiedere informazioni su di te
- Perché il NDIA ha bisogno delle informazioni
- Cosa fa il NDIS con le informazioni.



Fornitore

Qualcuno che gestisce i servizi o ha cose da vendere alle persone che ricevono un pacchetto NDIS.

Le persone possono scegliere il fornitore che vogliono usare e cambiare fornitore se non sono contente.

Il NDIS ha un elenco di fornitori registrati.



Disabilità psicosociale

Quando i problemi di salute mentale di una persona causano disabilità.

Queste persone possono ricevere il NDIS.



Ragionevole e necessario

Ragionevole significa che è giusto.

Necessario significa che ne hai davvero bisogno.

Il NDIS darà soldi per cose che sono giuste e di cui hai davvero bisogno per vivere bene.



Settore

Le aziende e le organizzazioni che forniscono servizi alle persone disabili.

I gruppi di persone che agiscono per le persone disabili.



Autogestione (finanziamento)

Quando una persona paga i fornitori direttamente con i suoi soldi NDIS.

Una persona può gestire tutti i propri soldi NDIS o parte di essi.



Autogestione

Quanto aiuto serve a una persona per

- Fare cose quotidiane
- Fare delle scelte
- Gestirsi i suoi soldi
- Sapere cosa fare se ha un problema.



Accordo sui servizi

Un documento che spiega che tipo di supporto ti fornirà un fornitore e come lo pagherai.



Fornitore

Qualcuno che vende cose come ad esempio attrezzature per dare supporto a una persona disabile.



Supporto

Le cose che aiutano una persona disabile a svolgere le proprie attività quotidiane per prendere parte nella comunità e raggiungere i propri obiettivi.



Lavoratori

Persone che lavorano con persone disabili.